

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 34

September 20, 2026

No.38

預備心敬拜上帝

序樂 *Prelude*

宣召 *Call to Worship*

讚美 *Singspiration*

讀經 *Scripture Reading* 約翰福音 12:1-8

信息 *Message* 愛的真誠

回應詩歌 *Responsive Hymn* 全然為你

歡迎 *Welcome*

報告 *Announcement*

頌榮 *Doxology*

祝禱 *Benediction*

殿樂 *Postlude*

謝飯禱告 *Pray for the food*

司會 *Presider*

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

彭怡珍傳道

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

彭怡珍傳道

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
值星 <i>Monitor</i>	羅時暘 / 許淑真	羅時暘 / 許淑真
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	劉淑真	楊正權
主日學 <i>Bible Study</i>	陳喬安	楊正權
司會 <i>Presider</i>	許競龍	羅時暘
領詩 <i>Song-Leader</i>	Julie	Amy
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Iru	陳宇軒
小學主日學	劉淑真	陳喬安
青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	陳昭秀 / 陳愛兵	瞿少芬 / 林智
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝彭怡珍傳道主日信息的分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。
下周由陳聲漢牧師證道，請代禱。

【成人主日學】

〔成人主日學 10AM-10:45AM 教室#202〕
感謝本週陳喬安姊妹帶領分享及討論：一起來讀聖經系列—使徒行傳(4)，經文範圍請預習使徒行傳第二十二章到第二十八章。下周由楊正權弟兄帶領利未記(1)，請預習利未記第一章到第七章。

【青少/兒童主日學】

〔英文青少年〕青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。
〔K-Elementary〕中學以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 長輩高盛長弟兄安息主懷，追思禮拜將於 9 月 26 日上午 9 時假 Forest Lawn (21300 Via Verde St. Covina, Ca 91724) Heritage Hall 舉行，求主保守讓追思聚會充滿神的榮耀，並安慰家屬心中的不捨與傷痛。
- 教會將恢復第五週提供愛餐。並邀請更多的同工一起來服事。
- 去年教會首次參與撒馬利亞救援會「鞋盒中的禮物-聖誕兒童行動」的活動，弟兄姊妹反應熱烈，並且踴躍的投入服事與奉獻。今年教會同工會決定，仍由宣道組負責推動此項活動，預計認獻 100 份禮物，所需費用約在\$3000 左右，鼓勵弟兄姊妹慷慨奉獻，踴躍參與此項有意義的活動。（奉獻支票請在 Momo 上註明禮物盒，現金請放入特定信封寫上姓名，以便年底提供奉獻收據）若有任何問題請向宣道組執事劉淑真姊妹問詢。
- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」，另有教會英文名字的印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。

【事工代禱】

請為庶務組的事工禱告，主啊，我們宣告，「各人要照所得的恩賜彼此服事，做神百般恩賜的好管家」。願我們不看庶務為重擔，而看作服事主的機會。使這些微小的事工榮耀祢的名。阿們！

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及 2026 年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。請為 Jonas 和 Pattie 在挪威服事的教會工作變遷在主前代求。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	60	青少、兒童主日學 Sunday School	4
成人主日學 Adult Class	16	晨禱會	4

【9/13 奉獻】

經常費奉獻：\$1050.00-

禮物盒奉獻：\$1350.00-

奉獻總金額：\$2,400.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週二 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 3:00~4:00 PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	陳崇文弟兄 626-806-8657
和睦小組	第二、四週的週五 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每月二、四週主日下午 1:30~3:30 PM	#202 號教室	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

事工服事	負責人	連絡電話
教會主席及總務組	許競龍弟兄	951-329-2089
教會副主席及團契及宣道	劉淑真姊妹	951-660-6360
財務組	許淑真姊妹	
教育組	楊正權弟兄	714-928-3280
關懷及庶務組	馬瑗璘姊妹	951-237-8089
崇拜組	吳姿蓉姊妹	951-880-5166

就你的需要或疑問，請跟負責的同工聯繫。

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



團契年 Year of Fellowship

恩聯 2026 年度主題「領受主恩，相愛合一」

(腓立比書 2:1-2)

Annual Theme: Receive His Grace, Love in Unity

(Philippians 2:1-2)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286

Supervising Pastor: Livingstone Liu

E-Mail : livingstone.liu@gmail.com

長執會主席：許競龍弟兄(C) 951-329-2089

Chairperson : Patrick Hsu

E-Mail : pnwnsllc@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website : <https://efcinlandempire.org/>

E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】彭怡珍傳道

September 20, 2026

愛的真誠
約翰福音 12:1-8

問題與討論 Discussion Question :

1. 你的香膏是什麼？你如何表達對主的愛？

金句背誦 Memory Verse :

耶穌對他說：「你要盡心、盡性、盡意愛主——你的神。
這是誡命中的第一，且是最大的。其次也相儗，就是要愛人如己。

--(馬太福音 22:37-39)

Jesus replied: "Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind." This is the first and greatest commandment. And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.'

-- 《Matthew 22 : 37-39》

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

約翰福音 12:1-8

12:1 逾越節前六日，耶穌來到伯大尼，就是他叫拉撒路從死裡復活之處。

12:2 有人在那裡給耶穌豫備筵席；馬大伺候，拉撒路也在那同耶穌坐席的人中。

12:3 馬利亞就拿著一斤極貴的真哪噠香膏，抹耶穌的腳，又用自己頭髮去擦；屋裡就滿了膏的香氣。

12:4 有一個門徒，就是那將要賣耶穌的加略人猶大，

12:5 說：“這香膏為甚麼不賣三十兩銀子賙濟窮人呢？”

12:6 他說這話，並不是掛念窮人，乃因他是個賊，又帶著錢囊，常取其中所存的。

12:7 耶穌說：“由她吧，她是為我安葬之日存留的。

12:8 因為常有窮人和你們同在，只是你們不常有我。”

John 12:1-8

1 Six days before the Passover, Jesus came to Bethany, where Lazarus lived, whom Jesus had raised from the dead. 2 Here a dinner was given in Jesus' honor. Martha served, while Lazarus was among those reclining at the table with him. 3 Then Mary took about a pint of pure nard, an expensive perfume; she poured it on Jesus' feet and wiped his feet with her hair. And the house was filled with the fragrance of the perfume.

4 But one of his disciples, Judas Iscariot, who was later to betray him, objected, 5 “Why wasn't this perfume sold and the money given to the poor? It was worth a year's wages.” 6 He did not say this because he cared about the poor but because he was a thief; as keeper of the money bag, he used to help himself to what was put into it.

7 “Leave her alone,” Jesus replied. “It was intended that she should save this perfume for the day of my burial. 8 You will always have the poor among you, but you will not always have me.”